¡A divertirse!

CONCHA MORENO
Autora de materiales

1. Una herencia poco conocida

El vocabulario de las lenguas se enriquece con palabras que proceden de distintos idiomas. En español no sólo tenemos palabras que proceden del latín. Hay otras que nos dejaron otros pueblos que pasaron por la Península.

De la lista siguiente, señala qué palabras son de origen germánico:

a.	mediatriz	**f.**	jabón
b.	guardar	**g.**	ventrílocuo
c.	mejillón	**h.**	falda
d.	Burgos	**i.**	robar
e.	Salamanca	**j.**	botica

2. Otra herencia más popular

Ocho siglos de convivencia dan para mucho. Los árabes enriquecieron nuestra forma de vivir y nuestro vocabulario. Señala qué palabras proceden del árabe y, además, dinos cuál es su significado.

a.	borrasca	**f.**	berenjena
b.	embajada	**g.**	tambor
c.	zanahoria	**h.**	almohada
d.	alberca	**i.**	tebeo
e.	espada	**j.**	ajedrez

3. La herencia de allende "el charco"

Cuando estamos ante realidades desconocidas o nuevas, lo más fácil es servirse de las palabras que usan los que conocen esa realidad. Eso les pasó a los españoles que llegaron a América. ¿Qué palabras nos prestaron las lenguas que se hablaban allá? Señálalas.

a.	cachimba	**f.**	arpa
b.	panocho	**g.**	chocolate
c.	barbacoa	**h.**	canoa
d.	jaguar	**i.**	huracán
e.	tiza	**j.**	guisar

4. Y ahora, lo último

¿Qué deben hacer los hablantes de una lengua, tener miedo de las palabras nuevas o incorporarlas si resultan útiles? ¿Qué crees que ha hecho la R.A.E. en la vigésimo segunda edición de su diccionario?

Señala las palabras que figuran en esa reciente edición.

a.	guay	**f.**	clic
b.	biquini	**g.**	talibán
c.	disquete	**h.**	cúter
d.	playboy	**i.**	c.d. (cedé)
e.	chatear (participar en un chat)	**j.**	bocata

(Soluciones, en la pág. 172).

SOLUCIONES de ¡A divertirse!

1. Una herencia poco conocida

Palabra	Origen germánico
guardar Burgos Salamanca jabón falda robar	

2. Otra herencia más popular

Palabra	Origen árabe	Significado
zanahoria		Hortaliza comestible
alberca		Depósito de agua/piscina
berenjena		Hortaliza comestible
tambor		Instrumento de percusión
almohada		Especie de cojín que se usa en la cama para poner la cabeza
ajedrez		Juego entre dos personas sobre tablero y con 16 piezas

3. La herencia de allende "el charco"

Palabra	Origen precolombino
barbacoa jaguar tiza chocolate canoa huracán	

4. Y ahora, lo último

Palabra	Sí	No
a. guay	+	
b. biquini	+	
c. disquete	+	
d. playboy		+
e. chatear (participar en un chat)*		+
f. clic	+	
g. talibán	+	
h. cúter	+	
i. c.d. (cedé)		+
j. bocata	+	

* **chatear** aparece como 'acción de tomar chatos (vasos pequeños) de vino'.